

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

4606

NUMBER 6493 4691	ENGLISH NAME Frank Kowuni	AGENCY	NATION Pueblo					
BAND Laguna	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Vicenti Kowuni Casa Blanca, N. Mex.						
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD Full	AGE 16	HEIGHT 5-5	WEIGHT 110	FORCED INSP. 33	FORCED EXPR. 30 1/4	SEX. M
FATHER L	MOTHER L	ARRIVED AT SCHOOL Nov. 28, 1911		FOR WHAT PERIOD Five years	DATE DISCHARGED 10-2-16	CAUSE OF DISCHARGE Punie out.		
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS						FROM COUNTRY	
4-9-12	W. A. Bowser, Hope, N. J.						8-30-13	
4-8-14	Frank LaRue, P. O., Hattoro, Pa.						8-28-14	
9-5-14	J. D. Webster, Hulmeville, Pa.						9-2-15	
6-20-16	D. H. Miller, Blairstown, N. J.						9-6-16	

Months in school before Carlisle. 9

Trade entered at Carlisle,

Trade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church, Catholic

4606

CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. 4691	NAME.	AGE.	TRIBE.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.	NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY.
	Frank Kowwri	16	Pueblo	Full	Casa Blanca N.M.

DATE ENTERED.	Months in school before enrollment here.	IN WHAT GRADE OR ROOM.		Distance to nearest public school from pupil's home.	REMARKS.		
		On entering here.	At date of this report.		(Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)		
Nov. 28, 1911	9	-	-	-	To COUNTRY	FROM COUNTRY	DATE DISCHARGED
Sept. 1913	-	-	Nov. 30.	-		8-30-13	
" 1915	-	-	IV	-	4-8-14	AUG 28 1914	
" 1916	-	-	V	-	9-5-14	SEP 2 1915	
					JUN 20 1916	Sept 6, 1916.	10/2/16
							Catholic

Progress from _____, to _____
 (Date) (Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade								
Academic standing*								
Industrial standing* (Department)								
Musical: Band standing*								
Vocal standing*								
Orchestra standing*								
Department standing*								
Physical condition								

Remarks: _____

1-567 a

Department of the Interior.



The Superintendent

United States Indian School

Carlisle

Pennsylvania

6-3305

Dear Mr. Lips 578
Frank Koyani
I can reach home
all right also father &
mother see abright and
every-body here in town is
O.K.
From your truly Frank Koyani
Casa Blanca
N. Mex

578

BRIEF.

Vicenti Nowani

Application of

FOR THE ENROLLMENT OF

Frank Nowani

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

POST OFFICE ADDRESS OF APPLICANT:

Casa Blanca, G. M.

Date of enrollment, _____, 190_____

Term of enrollment, *Five* (*5*) years

Application for Enrollment in a Nonreservation School.

(For a child not enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pa., of Frank Rowuni, I, Vicenti Rowuni, of Casa Blanca P. O., State of New Mexico, do hereby voluntarily consent and agree to his enrollment in said school for a period of five years, and also obligate and bind myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.

I further say that the said child was born at Casa Blanca on 1895; that the father, Vicenti Rowuni is a full Indian of the Laguna Pueblo Tribe located at Albuquerque Agency; that he left the tribe about Never left; that the mother, Maria Rowuni is a full Indian of the Laguna Pueblo Tribe located at Casa Blanca Agency, and left the tribe about Never left; that the said child was born and reared in the United States, and now actually resides therein; and that he has attended the following schools:

NAME OF SCHOOL—PUBLIC, GOVERNMENT, OR MISSION.	LOCATED AT—	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE OF DISCHARGE.	GRADE.
<u>Paraja Day School</u>	<u>Casa Blanca, N.M.</u>	<u>1904</u>	<u>1905</u>	<u>otherwise</u>	

This 13th day of November, 1901

Two witnesses:
Robert Russell
Martin Luther

Vicenti Rowuni his
 (Parent, guardian, or next of kin.)
 P. O. Casa Blanca, N.M.

(NOTE.—Every blank in this application must be properly filled out by the applicant, in his own handwriting, if possible. The signature, whether by mark or otherwise, must be attested by two witnesses.)

AFFIDAVIT.

I, _____, do hereby swear that the statements made in the above application are true.

(Signature of applicant.) (Parent, guardian, or next of kin.)

Sworn to and subscribed before me this _____ day of _____, 1901

(NOTE.—This application and affidavit must be executed before some officer authorized to administer oaths by the parent with whom the child is living; if the parents are dead, by the guardian or next of kin.)



Certificate of Physician.

I, *Fred Dillon*, a practicing physician of *Laguna N.M.*

do hereby certify that I have carefully examined
the child named in this application, and find that *he* is in proper physical condition to attend school, and is not afflicted with tuberculosis or other disease which would be a menace to the health of other pupils.

This *16* day of *Nov.*, 190*1* *Fred Dillon*, M. D.

Vouchers of Disinterested Persons.

VOUCHER No. 1.

I, _____, a _____ (Business, calling, or profession.), of _____, do hereby certify that I am personally acquainted with _____ who makes the foregoing application; that I believe his statements therein are true; that I am acquainted with _____ (Name of Child.); that he is known and recognized in the community in which he lives as an Indian; that in my opinion he can not receive proper and adequate schooling at home for the reason that _____

This _____ day of _____ 190_____

VOUCHER No. 2.

I, _____, a _____ (Business, calling, or profession.) of _____, do hereby certify that I am personally acquainted with _____, who makes the foregoing application; that I believe his statements therein are true; that I am acquainted with _____ (Name of child.); that he is known and recognized in the community in which he lives as an Indian; and that in my opinion he cannot receive proper and adequate schooling at home for the reason that _____

This _____ day of _____, 190_____

This application is approved
W. H. ...
Subt. Pueblo Day Schools

Certificate of School Physician.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination
(As soon after arrival as possible.)
of the physical condition of _____, the child named in the fore-
going application, and found _____ to be _____

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 190_____

School Physician.

INDORSEMENT.

A child showing one-sixteenth or less Indian blood, whose parents live on an Indian reservation, Indian fashion, who, if debarred from the Government schools, could not obtain an education, may be permitted in the reservation day and boarding schools, but it is preferable that it be not transferred to a nonreservation school, without permission from the Office. Children showing one-eighth or less Indian blood, whose parents do not live on an Indian reservation, whose home is among white people where there are churches and schools, who are presumed to have adopted the white man's manners and customs, and are to all intents and purposes white people, are debarred from enrollment in the Government nonreservation and reservation schools. Superintendents, in all cases where doubt exists as to the degree of Indian blood of a child proposed for transfer, should fully satisfy themselves of the facts by affidavits from reliable persons, which affidavits must be kept on file at the school.

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other non-reservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

A pupil dismissed from school for cause must not be enrolled in any other school without the permission of the Commissioner of Indian Affairs. Full facts must be submitted with each request.

NAME Frank Royana Sex Male Female

Tribes { Full } Pueblo State New Mexico Dec. 7, 1911

Age 15 years Respiration 18 Condition of Eyes Trachoma

Height 5 ft. 5 ins. Mensuration { Insp. 33 Ears Normal

Weight 110 lbs. { Exp. 30 1/2 Throat "

Temperature 98 Vaccination _____ Cervical glands "

Pulse 74 Vision _____ Skin "

Inspection 2 low chested, winged scapulae;

Palpation Normal

Percussion "

Auscultation "

Heart Full, regular and strong.

(Menstruation) _____

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	<u>yes</u>	<u>Good</u>		
Mother	<u>yes</u>	<u>"</u>		
Brothers <u>3</u>	<u>yes</u>	<u>"</u>		
Sisters <u>1</u>	<u>yes</u>	<u>"</u>		

Personal history Always healthy.

Present condition Good.

Chas. E. Dreibly, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil. Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks. The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.



Describe { Full }
11

Residence

PUPIL
Leyden
the
of

Mar 26 1913

O.K.

SYMPTOMS.

TREATMENT.

DIAGNOSIS.

REMARKS.

History, progress, and termination
of the disease.

PUPIL'S DENTAL RECORD.

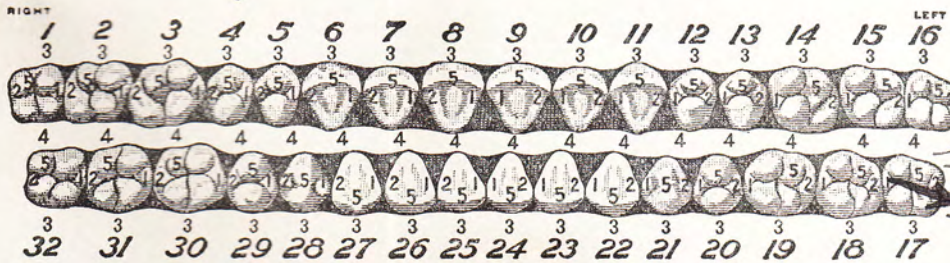
Wm M
96
WOLIKAS
 to Koyona

Age *18* Sex *M*

U.S. Indian Training

on *September 10th* 1913

, 191



Swelling
Erupting

NO.	SUB. NO.	CONDITION OF TEETH, AND WORK REQUIRED.	WORK ACTUALLY DONE.	DATE, 191
<i>17</i>	<i>—</i>	<i>Good Lancing of gums - Erupting 3rd molar</i>	<i>Lanced Dr. Sodine Dr. Acute Chloroform in apply locally</i>	<i>9/10/13</i>

578

REPORT OF Frank Howoni pupil of Carlisle Indian
School, who went 4/9, 1912 to live with W. H. Bowers
(Date) (Patron)
of Hope, Warren,
(Post Office) (County)
N. J., Belvidere Railroad Station
(State)

Conduct Very Good
Health Good
Ability Good
Cleanliness Good
Economy Good
Situation of Room Second floor
Condition of Room Very Good
Condition of Clothing Good
Wages \$10. per month
Are careful accounts kept by patron? yes
Are careful accounts kept by pupil? yes
Number of days at school attended at Carlisle
Distance to school _____
Grade or quality of school _____
Name and address of teacher _____
Qualifications of teacher _____
In what grade was pupil at Carlisle? 2nd
In what grade is pupil at present? 2nd
Attends what church and Sunday school? Methodist
Distance to church One block
Is there a Catholic church in locality? No

Who compose patron's family? Man wife and daughter
What other help is employed? One Indian boy
Locality of home In Hope N. J.
Home life and environments Good
Trade at school Blacksmith
Nature of work Farm
Pupil's age 15 Experience First year out.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Frank likes his country
home very much but wishes
to return to school in the
fall to take up his trade.

June 28, 1912

W. H. Wickey
C. Agent.

M- Fr too young
to take trade

576 45-5
REPORT OF Frank Kyona pupil of Carlisle Indian
School, who went Aug 28, 15 to live with Jesse Webster
(Date) (Patron)
of Hulmeville Pa, Bucks,
(Post Office) (County)
Langhorne Railroad Station
(State)

Conduct Excellent
Health Good
Ability Good
Cleanliness Good
Economy Very good
Situation of Room Second floor
Condition of Room Good
Condition of Clothing Very good
Wages Eighteen dollars per month
Are careful accounts kept by patron? yes
Are careful accounts kept by pupil? no
Number of days at school five months
Distance to school In same village
Grade or quality of school Village graded
Name and address of teacher Joseph Wilson
Qualifications of teacher Normal Graduate
In what grade was pupil at Carlisle? 4th
In what grade is pupil at present? 5th
Attends what church and Sunday school? Catholic
Distance to church Ten cents 10¢ by trolley
Is there a Catholic church in locality? yes 1 at Newtown Pa
Who compose patron's family? Mr. & Mrs. Webster and son
What other help is employed? Indian help only
Locality of home In Hulmeville Pa
Home life and environments Good
Trade at school Carpenter
Nature of work farm
Pupil's age 17 Experience Very Good

Feb 28, 1916
D. H. Dickey
Agent

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

A series of horizontal dotted lines for writing.

REPORT OF Frank Kyouri pupil of Carlisle Indian
 School, who went 8/28/14 to live with Jesse Webster
(Date) (Patron)
 of Hulmville, Bucks,
(Post Office) (County)
Pa, Gangharm Railroad Station
(State)

Conduct Good
 Health Good
 Ability Fair
 Cleanliness Good
 Economy Good
 Situation of Room Second floor
 Condition of Room Fair
 Condition of Clothing Just fair
 Wages Eighteen dollars per month.
 Are careful accounts kept by patron? yes
 Are careful accounts kept by pupil? No
 Number of days at school Forty two - 42 -
 Distance to school Two blocks
 Grade or quality of school Village Graded
 Name and address of teacher Bertude Johnson, Hulmville Pa
 Qualifications of teacher Not known.
 In what grade was pupil at Carlisle? Fourth
 In what grade is pupil at present? Fifth
 Attends what church and Sunday school? Catholic
 Distance to church In same village
 Is there a Catholic church in locality?
 Who compose patron's family? yes
 What other help is employed? Indian boy
 Locality of home Adjacent to Hulmville
 Home life and environments Very good
 Trade at school Carriage maker
 Nature of work Dairy
 Pupil's age 17 Experience Good

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Placement is satisfactory in all respects; Frank is happy in his home and wishes to remain for the coming summer.

Jan. 4, 1915.

D. W. Dickey
Outing Agent.

Stay - NPD

Winslow Arizona
Electric Light & Ice
Plant Power Company

4606

December 2, 1916.

Mr. Frank Koyona,
Electric Light & Ice Plant Power Co.,
Winslow, Arizona.

Dear Frank:

I have your request for the balance of your money in bank and enclose herewith a check for \$57.88. This closes your account.

I am glad to know that you have a good job for the winter. I know you will stick to it and do your best. With my best wishes, I am,

Very truly yours,

D/B

Superintendent

Encl.

Winslow Arizona
Electric Light & Ice
Plant Power Company.

Dear Lips

I am here at Winslow
Arizona working for Ice Plant and
Electric light, I came to this
place Oct. 20 I stay at home ^{7 days} ~~at~~
and my father told me I should
asked you for my money be-
for Christmas so please send it
to me here Winslow Arizona
Electric light & Ice Plant Power Company.
From yours truly Frank Royona.

I

4606

Winslow Arizona.

Feb. 15, 1917.

Dear Mr. Lipps: -

To night I am going to drop to you a few lines to let you know how many Pueblo boys we are working here for this Navajo Ice and Cold Storage Company, Winslow Electric Light and Power Co.

So I am going to tell you we are 12 boys off us, all Pueblos. George Day, George Santiago, Joe Shearer, Joe Brown, John Santiago, David Leon, Ray Poncho, Juan Poncho, Chas Martion, and Walter ~~Re~~

rely.

But I and Lounys Alonzo.
we are working around ~~them~~ ^{town}
to take care of lights, lines or
wire houses.

The weather is not very
cold out here, I always thing
dear old Carlisle I just wishing
for all time so I hope see again
next season I am going to try
go back school again.

I said goodby all small boys.

I am from very truly yours

Frank J. Joyner

Winslow Arizona

Co Electric Light & Power Co.

Write to me and
tell me all news
around school again!

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Blanca, N.M. 578
Tribe Pueblo

Name of Student *Frank Kowuni* Home Address *Vicenti Kowuni, Casa*

Age at Entrance *16* Date of Entrance *11-28-'11* Shop
 Patron *W. H. Bowers* Locality
 Address *Hope, N.J.* R. R. Station
 Recommended by
 Grade of Home Church
 Date of Outing *4-9-'12* Date Returned *8-30-'13* Wages
 Earnings

JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	
									y	y	7	
									y	y	y	
									y	y	y	
									10.00	10.	10.	

Frank La Rue
Halboro, Pa. P. 72

					20	14	23	20				
	y	y	y	y	y	y	y	y	4	4	4	
	y	y	y	y	y	y	y	"	"	"		
	y	y	y	y	y	y	y	"	"	"		
	10.	10.	10.	10.							12.	

4-8-'14 *8-28-14*
J. G. Webster
Helmville, Pa.

									y	y	y	
									y	y	y	
									y	y	y	
									16.	15.00	15.00	

9-5-14

					19	17	20	19 $\frac{1}{2}$	21			
	y	y	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex
	y	"	y	y	y	y	y	y	y	y	y	
	y	"	y	y	y	y	y	y	y	y	y	
	15.00	15	14	14 $\frac{9}{18}$						18	18.	18.

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

578

Name of Student		Home Address		Tribe												TOTAL OR AVERAGE	
Age at Entrance	Date of Entrance	Shop	Locality	Days in School	JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	
Frank Kowuni		J. G. Webster			7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	
Address		R. R. Station		Conduct	Y	Y							1916-				
Recommended by		Grade in School		Ability	Y	Y											Y
Grade of Home		Church		Health	Y	Y											Y
Date of Outing	Date Returned	Wages		Earnings	18	18											

D. H. Miller
Blainstown, N. J.

6-20-16 9-5-16

\$24 for season

578

PERSONNEL
Methodist Episcopal Church
E. FRANK FOWLER, PASTOR



April 10th, 1916.

Rev. E. Frank Fowler,
Delaware, New Jersey.

My dear Sir:

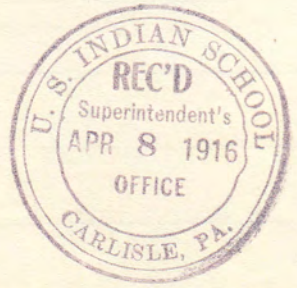
Presuming that you must refer to Frank Kowuni of this school in your letter of the 6th instant, I respectfully state that he is now here at Carlisle.

Frank is the young man who was in the home of Mr. Bowers at Hope from April of 1912 until August of 1913.

Very respectfully,

HEM.

Acting Superintendent.



Delaware N.J. Apr. 6, 1916,

Carlisle Indian School

Dear Sirs:-

Some four or five years ago you had an Indian boy by the name of Frank Coan who was working for Wm Powers of Hope N.J.

Can you give me his present address?

Respectfully

Rev. E. Frank Fowler

578

Sept. 27th, 1916.

Mr. Vicente Koyona,
Casa Blanca, New Mexico.

My dear Sir:

Your son Frank desires to return home and as his period of enrolment here has terminated and he has not seen you for so long a time I am willing to have him go. I do hope, however, that you will urge him to return here for an additional period of enrolment. He is at an age when he can make more rapid progress than before and as he has made such good use of his time he should not give up his school work now.

A ticket for Frank's use to Laguna will be provided and after he has arrived at your home I want to hear from you.

Trusting that you will be very well pleased with your boy's appearance, I am,

Very truly yours,

HCM.

Superintendent.

(Copy to Supt. Pueblo Day Schools.)

Casa Blanca

N. Mex.

Oct. 10/16

October 10, 1916.

Frank

Mr. Vincent Koyona,

Casa Blanca, N. Mexico.

Dear Friend:

Your letter of October 7th came this morning and I was glad to hear that your son reached home safely and that you are well pleased with what Carlisle has done for him. He was an excellent boy here and I want you to send him back for another term. I will do all I can for him.

If there are any other Pueblo boys and girls there who would like to come to Carlisle I will try and make room for them. We like the Pueblo students and I would like to have more of them.

With kind regards and best wishes, and hoping to hear from you soon that your son is ready to return to Carlisle, I am

Your friend,

L/B

Superintendent.

Casa Blanca.

N. Mex.

Oct. 7, 1916.

Dear Sir:-

I am let you know
how to see my son he
getting the men also riches
very nice, as we all very
glad to see him I will
soon let you to return back
again we going back here
for few days. I let you know
again. I send my best regards to you
very truly yours
Vicente H. Gonzalez

with to us we like to from you.

Frank Hoyona

Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid.

Date of report

Name of child Eva Age 18 Grade 5th.

Home post office Casa Blanca

Tribe Pueblo Degree of Indian blood full full

How many acres of land do you own 60 Location New Mexico

What is the annual income from your land none

Do you have any other income no How much

Is your father living yes

Father's name Kovins

Home post office Casa Blanca

Tribe Pueblo Degree of Indian blood full

Is he a citizen No

How much land does he own 60 Allotment No. I don't know

What is its estimated value I don't know

What is the annual income from his land I don't know

Does he have any other income no

If so, how much

Does your father pay taxes on land or personal property No

Is your mother living yes

Mother's name Gya

Home post office Casa Blanca

Tribe Pueblo Degree of Indian blood full

Is she a citizen No

How much land does your mother own 60 Allotment No.

What is its estimated value I don't know

What is the annual income from her land *None*

Does she have any other income *No*

If so, how much

Does your mother pay taxes on her land or on personal property *No*

With whom do you make your home *father and mother*

How many rooms in the house *one*

How many live in the house *five*

How far is your home from nearest public school ~~*1/2*~~ *none*

Why do you not attend that school *go Carlisle*

How many teachers employed there ~~*one*~~

How many grades maintained ~~*three*~~

How many months of school each year ~~*9 1/2*~~

Did you ever attend a public school *No*

If so, how long *to* Where

How many brothers of school age have you *two*

How many sisters of school age have you *one*

Are they in school *yes*

Where *Casa Blanca*

Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:

Superintendent.

NOTE.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.

Kowani, Frank

4606

Father - Vicente Kowani

6668